



Conferencia Regional: Agua y Educación Regional Conference: Water and Education

Asunción, Paraguay, 11 – 12 de diciembre de 2008

AGENDA

JUEVES 11 DE DICIEMBRE / THURSDAY, 11 DECEMBER

08:00 – 09:00 **Registro / Registration**

09:00 – 09:30 **Ceremonia de inauguración / Opening ceremony**

09:30 – 10:15 **Sesión de apertura / Opening session**

Conferencias regionales “Agua y Educación” del PHI-LAC preparatorias para el V Foro Mundial del Agua (Estambul 2009) / Regional workshops “Water and Education” preparatory for the 5th World Water Forum (Istanbul, 2009)

Miguel Doria, Programa Hidrológico Internacional, UNESCO, París / International Hydrological Programme, UNESCO, Paris

Coordinador de mesa / Coordinator: **María Concepción Donoso, Hidróloga Regional, PHI – LAC, UNESCO / Regional Hydrologist, IHP-LAC, UNESCO**

“Agua y educación en el Paraguay” / “Water and education in Paraguay”

Nancy Benitez, Directora de la Dirección de Currículum, Ministerio de Educación y Cultura, Paraguay / Director, Curriculum Secretariat, Ministry of Education and Culture, Paraguay

10:15 – 10:45 – Coffee break

10:45 – 11:45 **Primera sesión especial / First special session**

“Métodos innovadores en la Educación” / “Innovation in Education”

Richard Meganck, Rector, UNESCO – IHE, Holanda / Chairman, UNESCO – IHE Netherlands

Coordinador de mesa / Coordinator: Marisa Mar, CONAGUA, México

Panelistas / Panelists:

Ximena Vargas, Universidad de Chile / University of Chile

Jorge Schweiss, ITAIPU, Paraguay

Isabel Espínola, Comisión Nacional Paraguaya de Cooperación de UNESCO, Paraguay

11:45 – 13:00 **Sesión 1 / Session 1**

“Educación terciaria y desarrollo profesional de científicos del agua, ingenieros, gerentes y tomadores de decisiones” / “Tertiary education and professional development for water scientists, engineers, managers and decisions makers”

Coordinador de mesa / Coordinator: Heidi Storsberg Montes, CONAGUA, México

“La universidad pública asumiendo su responsabilidad con el agua y el recurso hídrico” / “Public university assuming responsibility in relation to water”

Fabián Gonón Ortiz (Guatemala)

“Formación de especialistas en recursos hídricos en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile” / “Professional training for specialist on water resources of the Faculty of Physical Sciences and Mathematics of the University of Chile”

Ximena Vargas (Chile)

“Experiencias y desafíos de Aruba y las Antillas Holandesas en desalinización de agua de mar; la importancia de una Cátedra Técnica en la Universidad de las Antillas Holandesas” / “Experiences and challenges of Aruba and the Netherlands Antilles in seawater desalination; the importance of a Water Technology Chair at the University of the Netherlands Antilles”

Filomeno Marchena (Aruba)

13:00 – 14:00 – Almuerzo / Lunch

14:00 – 16:30 – **Sesión 2 / Session 2**

“Educación comunitaria” / “Community education”

Coordinador de mesa / Coordinator: Graciela Meza, Secretaría Nacional de Cultura, Paraguay / National Secretary of Culture, Paraguay

“Enfoque de género en el manejo integrado de los recursos hídricos: una contribución de la GWA educadores y gestores” / “Gender mainstreaming in Integrated Water Resources Management: GWA contribution to educators and global managers”

Joana Bezerra (Brasil / Brazil)

“Concientización a nivel comunitario para el uso racional del agua en el hogar” / “Awareness for water rational use at community level”

Alice Elizabeth González (Uruguay)

“Educación comunitaria para la protección del agua” / “Community education for water protection”

Ada Ignacia Rivas de Escobar (Paraguay)

“Educación socioambiental para la sustentabilidad Cultivando Agua Boa” / “Social and environmental education for sustainability Cultivating Agua Boa”

Nelton Friedrich (Brasil / Brazil)

“Estrategias de acciones educativas para el manejo sostenible del agua con enfoque de género en la cuenca Binacional Puyango – Tumbes” / “Strategy for educational actions for sustainable water management with a gender approach in the Binacional Puyango – Tumbes basin”

Berta Cecilia Cienfuegos (Perú)

Proyecto Pólen: una experiencia de Educación Ambiental en Brasil

Laisa Freire dos Santos (Brasil / Brazil)

“Educación para la conservación en la reserva de la biosfera pantanos de Centla” / “Education for the preservation of Centla Swamp biospher reserve”

Martín Cadena (México)

16:30 – 17:00 – Coffee break

17:00 – 18:30 – **Sesión 3 / Session 3**

“Educación y Capacitación de Técnicos del Agua”/“Education and Training for Water Technicians”

Coordinador de Mesa / Coordinator: Amado Insfran, Presidente del Comité Nacional del PHI, Paraguay / President of the IHP National Committee, Paraguay

“Profesionalización de técnicos del agua mediante certificación de competencias” /

“Professionalization of water technicians through competence certification”

Rita Vázquez (México)

“La enseñanza de la hidraulica en Cuba en los niveles universitario y medio” / “Hydraulic education in Cuba at tertiary and medium level”

Norberto Marrero (Cuba)

“La ciencia, la tecnología y la innovación como instrumento de integración productiva en el MERCOSUR (caso Paraguay)” / “Science, technology and innovation as an instrument of productive integration in the MERCOSUR (Paraguayan case)”

Ana Clerici (Paraguay)

VIERNES 12 DE DICIEMBRE / FRIDAY, 12 DECEMBER

08:00 – 09:30 **Segunda sesión especial / Second special session**

“Agua y educación para America y el Caribe” / “Water and education for the Americas and the Caribbean”

Rita Vázquez, Instituto Mexicano de Tecnología del Agua (IMTA), México / Mexican Institute of Water Technology (IMTA), Mexico

John Etgen, Vice-Presidente Senior Fundación Proyecto WET, Estados Unidos / Senior Vice-President Project WET Foundation, United States

Coordinador de mesa / Coordinator: Elena Benítez, Paraguay

Panelistas / Panelists:

Miguel Doria, Programa Hidrológico Internacional, UNESCO, Paris / International Hydrological Programme, UNESCO, Paris

Margarita Orue de Villalba, Secretaria Ejecutiva de la Comisión Nacional de UNESCO, Paraguay / Executive Secretary of the UNESCO National Commission, Paraguay

Silvana Marín, ONG Binacional RAIKATU, Uruguay / Binational NGO RAIKATU, Uruguay

09:30 – 10:15 **Sesión 4 / Session 4**
“Agua y educación en escuelas” / “Water and education in schools”

Coordinador de Mesa / Coordinator: Pedro Gómez De La Fuente, Ministerio de Educación y Cultura, Paraguay / Ministry of Education and Culture, Paraguay

“Con-Ciencia por el Agua” / “Awareness of the importance of water”
Carmen Rojas (Paraguay)

Proyecto “Agua amiga de las niñas y los niños” / Project “Water friend of girls and boys”
Lidices Mora (Cuba)

10:15 – 10:45 Coffee break

10:45 – 13:00 **Sesión 4 / Session 4 (cont.)**
“Agua y educación en escuelas” / “Water and education in schools”

“Segundo Foro Mundial del agua de los Niños” / “Second Children World Water Forum”
Martín Cadena Salgado (México)

Proyecto “Agua y Educación” en Argentina / Project “Water and Education” in Argentina
Vivian Vignaroli (Argentina)

“Agua y educación escolar en el Paraguay” / “Water and school education in Paraguay”
Juan Carlos Zanotti-Cavazzoni (Paraguay)

“Un enfoque de Agua y Educación en Jamaica” / “Approaches to Water Education in Jamaica”
Natalie Ferguson (Jamaica)

*“El Agua es un Tesoro, ¿Por Qué?”
María Elidia Aguerrebere (Uruguay)*

*“Agua y educación en escuelas chilenas” / “Water and education in Chilean schools of Chile”
Andrea Fuentealba (Chile)*

*“Por el agua que nos queda, por nuestra vida y por la vida de los que vendrán” / “For the water we have left, for our life and for life of those to come”
María Cristina Costa Bordón (Paraguay)*

13:00 – 14:00 Almuerzo / Lunch

14:00 – 15:00 **Sesión 4 / Session 4 (cont.)**
“Agua y educación en escuelas” / “Water and education in schools”

*“La mujer en la educación y concientización en relación al manejo del agua” / “Role of woman in water management education and awareness”
Claudia Gómez Prieto (Argentina)*

*“Un bien escaso que debemos cuidar”
Sonia Siani y Leonidas DeJesús Ortellado (Paraguay)*

15:00 – 16:30 **Sesión 5 / Session 5**
“Educación y los medios” / “Education and the media”

Coordinador de mesa / Coordinador: Laisa Freire dos Santos Universidad de Río de Janeiro,
Brasil / University of Rio de Janeiro, Brazil

*“Sociedad, medios y gobierno: responsabilidad compartida en la formación de una cultura del agua”/
“Society, media and government: a shared responsibility in water culture education”
Heidi Storsberg Montes (México)*

*“Campaña de educación ambiental sistema Acuífero Guaraní” / “Guarani Aquifer environmental education campaign”
Zulma Jiménez (Paraguay)*

*“Estrategia de educación ambiental para una cultura del agua, cuenca del Coapa, Pijijiapan, Chiapas, México” / “Environmental education strategy for water culture, Coapa basin, Pijijiapan, Chiapas, Mexico”
Juan Ramón Elgueta Miranda (México)*

*“Agua y educación en los medios” / “Water and education in the media”
Lourdes Ramírez (Paraguay)*

*“Radioagua Internacional y educación” / “Radioagua International Radio and education”
Pedro Domanizcky (Paraguay)*

16:30 – 17:00 Coffee break

17:00 – 17:45 **Conclusiones / Conclusions**

17:45 – 18:00 **Ceremonia de Clausura / Closing ceremony**

